

**廣 東 麵 廠**  
NIFTY NOODLES LTD  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

---

**粗 · 細 · 炸 · 麵**  
**全 · 蛋 · 干 · 麵**  
**淨 · 干 · 麵**

零沽發行 歡迎索閱

中西餐館合用



# 香港明記參茸行

## Ming Kee Medicine Co.

127 WING LOK ST. E. HONG KONG

敬者本行開設在香港  
 德輔道中門牌一百二十七號  
 專營各省名產參茸燕鮑  
 以及各省名產藥材  
 批發零售無不歡迎  
 司理 劉建明謹啟

**本行專辦**

外洋各埠土產人參  
 野山妙參 陸地妙參  
 北高麗參 石柱漢參  
 吉林參 鹿茸鹿尾  
 北地參 各省藥材  
 珠珀燕片 昆蟲耳耳

**著名**

參茸三鞭大補丸  
 三鞭蛤蚧大補丸  
 參茸燕鮑大補丸

標記十二百一街東藥永源春

欲想身體好  
 請飲潘人和馳名  
 男女聖藥  
 毛鷄藥酒  
 廿四安士 每樽三元四毫  
 廿四安士 每樽一元七毫  
 現銀交易 寄費自理  
 批發零沽 一律歡迎  
 總代理 雪埠 長春商業公司  
 雪埠 來將 館啟

漂列地嘜麵包  
 改名爲的士嘜其  
 名雖改易但該麵  
 包仍爲舊公司所  
 發賣仍爲僑人員  
 所製造請君購買  
 認明舊包莫論



CHANG CHUN & CO.  
 433 Gore Ave  
 Vancouver 4, B. C.

精神及魄力  
 是汝所應得  
 Bass' Vitaminals  
 此藥丸能補益精神  
 睡及防傷寒冷汝精神  
 爽利 每盒百粒五元  
 PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
 宜相錢徑 街寅天夾街繩  
 London Drug Store  
 Main and Union,  
 Vancouver, B.C.  
 師醫中  
 惠廉氏  
 上海新中國醫學院畢業  
 考試院檢覈合格中醫生  
 費萬里力山大街四一式號  
 電話 TA. 9657 夜 TA. 7517

**伯鰲影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B. C.

**本館影家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等**

**HOTEL SUN AH**  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
電話 MA. 9064

**司理 顧法明 啓**  
朱旺

出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 煖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備胞光顧 格外歡迎

**本社設在聯區**

雲高華華僑公立學校，此次選舉女皇參加車詩省一百週年紀念大慶典，一則為學校籌捐經費，一則以文化機關參與盛會，表示我僑團結精神，冀獲西人好感，尤其最關重要者，乃為興學育才，原無畛域之分，所以當地僑團紛紛介紹名媛提名競選。小妹辱承旅北美馬氏總公所諸父老推愛介紹提名，追隨各位小姐之後，參與競選，自問庸碌，受寵若驚，第為僑教而服務，義不容辭，自發動推銷選票之後，深荷遠近親愛僑胞熱烈支持，私心竊喜，祇以小妹現仍在學時期，不能抽空親隨父老與我最親愛善長仁

才見棄以竭誠愛戴，盡量購買選票，俾學校經費充裕，得以發揚光大我國固有文化，偷達成績超異，榮獲女皇寶座，藉此機緣，參與太平洋國家展覽賽勇行列，豈止小妹個人之榮，抑亦華僑之光，小妹不敏，敢竭愚誠，謹向遠近仁人善士作此呼援，佇候明教，曷勝感盼。並祝

各位新春愉快

MISS JEAN MAH  
MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA  
139 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

馬開錫電器行告白位